

# Montagehinweise für Vogelfutterhaus

## Montage des Vogelfutterhauses

Ein idealer Montageplatz für das Vogelfutterhaus ist in der Nähe von Ästen oder Bäumen. Platzieren Sie das Vogelfutterhaus möglichst weit oben im Baum. So sind die Vögel am besten vor Katzen oder anderen feindlichen Tieren geschützt. Beachten Sie ebenfalls, dass das Vogelfutterhaus gegen Witterungseinflüsse wie Wind und Sturm genügend gesichert ist.

Für die richtige Aufhängung nutzen Sie den beigelegten Aufhänge-Draht. Schlaufen Sie den Draht durch die im Dach vorhandene Ringschraube und befestigen Sie das Haus am gewünschten Ast.

Diese Montage- und Unterhaltshinweise sind Empfehlungen. Für das Einhalten der Sicherheitsvorkehrungen während der Montage und dem Betrieb ist der Ausführende verantwortlich.

# Instructions de montage pour la mangeoire à oiseaux

## Montage de la mangeoire à oiseaux

Un endroit idéal pour installer la mangeoire à oiseaux est près des branches ou des arbres. Placez la mangeoire à oiseaux aussi haut que possible dans l'arbre. C'est la meilleure façon de protéger les oiseaux des chats ou d'autres animaux hostiles. Veillez également à ce que la mangeoire soit suffisamment protégée contre les influences météorologiques telles que le vent et les tempêtes. Utilisez le fil de suspension fourni pour une suspension correcte. Passez le fil à travers le boulon à œil du toit et fixez la maison à la branche souhaitée.

Ces instructions d'installation et d'entretien sont des recommandations. La personne qui exécute les travaux est responsable du respect des mesures de sécurité pendant l'installation et l'exploitation.

# Istruzioni di montaggio per la mangiatoia per uccelli

## Montaggio della mangiatoia per uccelli

Un luogo di montaggio ideale per la mangiatoia per uccelli è vicino a rami o alberi. Posizionare la mangiatoia per uccelli il più in alto possibile sull'albero. Questo è il modo migliore per proteggere gli uccelli dai gatti o da altri animali ostili. Assicuratevi anche che la mangiatoia per uccelli sia sufficientemente protetta contro gli influssi atmosferici come vento e tempeste. Utilizzare il filo di sospensione in dotazione per una corretta sospensione. Far passare il filo attraverso il golfare nel tetto e fissare la casa al ramo desiderato.

Queste istruzioni di installazione e manutenzione sono raccomandazioni. La persona che esegue il lavoro è responsabile dell'osservanza delle precauzioni di sicurezza durante l'installazione e il funzionamento.

## Unterhalt des Vogelfutterhauses

Das Vogelfutterhaus soll in regelmässigen Abständen gereinigt werden. Es ist wichtig, Vogelkot im Futter zu vermeiden. Vogelkot kann mit heissem Wasser abgewaschen werden. Nehmen Sie das Vogelfutterhaus erst nach genügender Trocknung des Hauses wieder in Betrieb.

Kontrollieren Sie, ob das Vogelfutter keine Verunreinigung vorweist und trocken im Futterautomaten gelagert wird.

Weitere Informationen finden Sie unter:

[www.bewo.ch/anleitungen](http://www.bewo.ch/anleitungen)

## Entretien de la mangeoire à oiseaux

La mangeoire à oiseaux doit être nettoyée à intervalles réguliers. Il est important d'éviter les fientes d'oiseaux dans la nourriture. Les fientes d'oiseaux peuvent être lavées à l'eau chaude. Ne remettez pas la mangeoire à oiseaux en service avant que la maison n'ait suffisamment séché.

Vérifiez que la graine d'oiseau n'est pas contaminée et qu'elle est stockée au sec dans la mangeoire.

Vous trouverez de plus amples informations sous:

[www.bewo.ch/anleitungen](http://www.bewo.ch/anleitungen)

## Manutenzione della mangiatoia per uccelli

La mangiatoia per uccelli deve essere pulita a intervalli regolari. È importante evitare gli escrementi di uccelli nel mangime. Gli escrementi degli uccelli possono essere lavati via con acqua calda. Non rimettere in funzione la mangiatoia per uccelli fino a quando la casa non si sarà sufficientemente asciugata. Controllare che il mangime non sia contaminato e che sia conservato asciutto nella mangiatoia.

Potete trovare ulteriori informazioni sotto:

[www.bewo.ch/anleitungen](http://www.bewo.ch/anleitungen)

